

Speak Up : Car Rental Agent (พนักงานร้านเช่ารถ) ตอน 2

ประโยคสนทนาภาษาอังกฤษสำหรับอาชีพ "พนักงานร้านเช่ารถ" จากรายการ Speak Up

1. บทสนทาระหว่างพนักงานร้านเช่ารถและลูกค้า

Conversation บทสนทนา

Car Rental Agent You can walk around to check previous damage.

คุณเดินรอบรถดูรอยที่มีอยู่แล้วได้นะคะ

Client OK. Let's do that.

ได้ค่ะ ไปดูกันค่ะ

Car Rental Agent This is direct previous damage.

อันนี้เป็นรอยเดิมที่มีอยู่แล้ว

Client OK.

ค่ะ

There and there.

ตรงนั้น และตรงนั้น

Car Rental Agent OK. I'll check.

ได้ค่ะ เดี๋ยวตรวจดูให้

This. OK.

ตรงนี้นะ

Client	Is it petrol or diesel? คันนี้เติมน้ำมันเบนซินหรือดีเซลคะ
Car Rental Agent	It takes petrol. เติมเบนซิน
Client	Petrol. เบนซิน
Car Rental Agent	Remember to drive on the left. อย่าลืมขับฝั่งซ้ายของถนนนะคะ
Client	OK. Yes, I'll remember that. ได้ค่ะ จะไม่ลืม
Car Rental Agent	If you're happy with the car, ถ้าคุณพอใจรถคันนี้ let's go back to the office to sign the contract. กลับไปเซ็นสัญญาที่สำนักงานกันค่ะ
Client	Perfect. Let's go. เยี่ยมค่ะ ไปกัน
Car Rental Agent	It takes petrol. เติมเบนซิน It takes diesel. เติมดีเซล
Car Rental Agent	You have to bring the car back with a full tank. คุณต้องเติมน้ำมันเต็มถังมาคืนนะคะ

- Car Rental Agent You have to bring it back with a full tank.
คุณต้องเติมน้ำมันเต็มถังมาคืนนะคะ
- Client OK.
ได้ค่ะ
- Car Rental Agent Please return the car by 9 p.m.
กรุณาคืนรถก่อนสามทุ่ม
- Client Alright. No problem.
ค่ะ ไม่มีปัญหาค่ะ
And is there an extra charge if I'm late?
มีค่าปรับหากนำรถมาคืนช้าไหม
- Car Rental Agent The extra charge is 200 baht per hour.
ค่าปรับชั่วโมงละ 200 บาทค่ะ
- Client OK. Alright.
ค่ะ
- Car Rental Agent Would you like to pay in cash or by card?
สะดวกจ่ายเป็นเงินสดหรือใช้บัตรเครดิตคะ
If you pay by card, I will charge three percent.
หากใช้บัตรเครดิต ทางเราจะคิดค่าใช้จ่ายร้อยละสาม
- Client OK. I'll pay in cash.
ค่ะ ฉันจะจ่ายเงินสดค่ะ
- Car Rental Agent Would you like to pay in cash or by card?
สะดวกจ่ายเป็นเงินสดหรือใช้บัตรเครดิตคะ
If you pay by card, I will charge three percent.
หากใช้ด้วยบัตรเครดิต ทางเราจะคิดค่าใช้จ่ายร้อยละสาม

Car Rental Agent If you have any problem with the vehicle, please call me.

หากกรณีมีปัญหา กรุณาโทรศัพท์หาฉัน

We have 24-hour roadside assistance.

เรามีระบบดูแลรถเสียฉุกเฉินตลอด 24 ชั่วโมง

Client Perfect. Thank you.

เยี่ยม ขอขอบคุณค่ะ

Where is the nearest petrol station, please?

ปั๊มน้ำมันที่ใกล้ที่สุดอยู่ตรงไหน

Car Rental Agent Go straight and turn right.

ตรงไปแล้วเลี้ยวขวา

Client Straight and right.

ตรงแล้วเลี้ยวขวา

Perfect. Thank you so much for your help.

เยี่ยม ขอขอบคุณมากที่ช่วยเหลือนะคะ

Car Rental Agent If you have any problems, you can call me.

หากกรณีมีปัญหา สามารถโทรหาฉันได้

2. รวมประโยคสำคัญที่ควรรู้

Conversation บทสนทนา

Does it take petrol or diesel?

รถคันนี้ใช้น้ำมันเบนซินหรือดีเซล

It takes ...

รถคันนี้เติม ...

It takes petrol.

รถคันนี้เติมน้ำมันเบนซิน

It takes diesel.

รถคันนี้เติมน้ำมันดีเซล

Can I test drive the car?

ขอลองขับดูก่อนได้ไหม

Can I take the car for a test-drive?

ขอลองขับดูก่อนได้ไหม

Sure.

แน่นอน

Of course.

แน่นอน

Remember to drive on the left.

อย่าลืมขับฝั่งซ้ายของถนน

Remember to drive in the left lane.

อย่าลืมขับเลนซ้ายมือ

You have to bring it back with a full tank.

คุณต้องนำรถมาคืนพร้อมน้ำมันเต็มถัง

Please return the car by 9 p.m. on Monday.

กรุณาคืนรถก่อนสามทุ่มในวันจันทร์

There will be an extra charge of 200 Baht per hour.

ค่าปรับคืนรถชั่วโมงละ 200 บาท

The late fee is 200 Baht per hour.

ค่าปรับคืนรถชั่วโมงละ 200 บาท

Would you like to pay in cash or by credit card?

สะดวกชำระเป็นเงินสดหรือใช้บัตรเครดิต

Cash or credit?

สะดวกชำระเป็นเงินสดหรือใช้บัตรเครดิต

If you pay by credit card, we will charge you an extra three percent.

หากชำระด้วยบัตรเครดิต ทางเราจะคิดค่าใช้จ่ายเพิ่มร้อยละสาม

If you have any problems, feel free to call us anytime.

หากมีปัญหา โทรศัพท์หาเราได้ทุกเมื่อ



3. คำศัพท์ที่น่าสนใจ

gas/gasoline	น้ำมันเบนซิน (แบบอเมริกัน)
petrol	น้ำมันเบนซิน (แบบอังกฤษ)
late fee	ค่าปรับคิ่รถเช่า